

REUNION REGULIERE
VILLE DE RICHIBUCTO
Le 8 avril 1991

L'ouverture officielle de la réunion régulière de la Ville de Richibucto prend place à 17h30.

Présent sont : Maire Paul-Émile LeBlanc, Conseillers; Tilmon Vautour, Gary Fontaine, Léo Johnson et Gordon Reidpath. Jean-Paul Mazerolle, Administrateur et Lucille Sawyer, Secrétaire.

Maire LeBlanc préside la réunion.

Maire LeBlanc a lu la prière du conseil.

91-38

Il fut proposé par le conseiller Vautour que l'ordre du jour soit adopté tel que présenté. Appuyé par le conseiller Johnson. Motion adoptée.

91-39

Il fut proposé par le conseiller Johnson que les procès-verbaux de la réunion du 11 mars 1991 soient acceptés tels que présentés. Appuyé par le conseiller Vautour. Motion adoptée.

AFFAIRES DÉCOULANT DES PROCÈS-VERBAUX

Les soumissions pour la Cantine du Parc Jardine, l'Aréna et le Zamboni

Councillor Fontaine s'informa auprès de l'administrateur si les soumissions avaient été envoyées. L'administrateur s'informa auprès du conseil à savoir si le conseil était d'accord d'envoyer les soumissions séparément. Aussi, la date renouvelable choisie à la dernière réunion du conseil n'est pas une bonne date pour la cantine de l'Aréna.

Le conseil a conclu de soumissionner pour trois années consécutives mais renouvelables le 15 avril de chaque année.

CORRESPONDANCE

Lettre – de la Fête du Canada informant le conseil que les subventions seront disponibles pour les activités qui se dérouleront le 1^{er} juillet a été lue.

Cette lettre a été référée au comité du festival de Pétoncle.

Lettre – de M. Jack Grant demandant une contribution du conseil pour appuyer le comité “Lethbridge RCMP Vétérans’ Court Challenge” a été lue pour fins de renseignements.

Lettre – de M. Adolphe Haché, Directeur régional, Soft Ball Nouveau-Brunswick invitant tous les équipes de Richibucto de devenir membre du Soft Ball N.-B. Inc. a été lue pour fins de renseignements.

Lettre – de l’Environnement Inland Ltée. Offrant leur service a été lue pour fins de renseignements.

Lettre – de la Ville de Nackawic avisant le conseil que cette année la réunion semestriel de l’Association des Villes du N.-B. aura lieu à Nackawic le 24, 25 et 26 mai a été lu.
Si possible, Maire LeBlanc, Conseiller Johnson et l’administrateur seront présent.

Lettre – de M. Paul Gagnon, Président de PG Holdings Ltée. Demandant au conseil pour un changement de zonage à la propriété située à 11 rue Cunard de résidentiel à commercial afin d’aménager al maison pour avoir des bureaux au premier étage une appartement au deuxième étage.

91-40

Il fut proposé par le conseiller Fontaine que l’on soumet cette demande à la Commission d’aménagement de Kent pour étude. Appuyé par le conseiller Vautour. Motion adoptée.

Lettre – de l’Hon. Pierre H. Cadieux, Solliciteur général du Canada concernant le contrat de la G.R.C. a été lue pour fins de renseignements.

Lettre – de la Coalition pour une télévision de langue française demandant une aide financière a été lue. Le conseil a conclu, dues à des restrictions budgétaires, que nous ne pouvons contribuer financièrement à leur cause.

Lettre – de la Citoyenneté canadienne avisant le conseil que cette année la semaine de la Citoyenneté canadienne sera célébrée du 14 avril au 20 avril 1991 a été lue pour fins de renseignements.

Lettre – de l'Association Touristique de Kent concernant la cotisation de 1991 pour devenir membre de l'association a été lue.

91-41

Il fut proposé par le conseiller Fontaine que l'on paye la cotisation de \$1,000.00 pour l'année 1991 à condition que 2/3 des autres groupes y participent. Appuyé par le conseiller Reidpath. Motion adoptée.
Conseiller Johnson a déclaré un conflit d'intérêt.

Lettre – de la Commission des licences et permis d'alcool avisant le conseil d'une audience qui aura lieu jeudi, le 11 avril 1991 concernant l'application du Club des lions de Richibucto a été lue pour fins de renseignements.

Lettre – de "Ford Crédit Ltd." Avisant le conseil que le bail du camion "1/2 ton" terminera dans 90 jours a /t/ lue.
Le conseil a conclu que cette lettre soit remise à la prochaine réunion régulière afin d'avoir plus de renseignements.

Lettre – de l'Hon. Sheldon Lee, Ministre des Transports avisant le conseil que la contribution pour la ville de Richibucto sous le programme d'amélioration des routes provinciales désignées est de \$50,000.00 a été lue pour fins de renseignements.

Lettre – de l'Hon. Hubert Seamans, Ministre des affaires municipales avisant le conseil leur intention à réduire les subventions inconditionnelles aux municipalités a été lue.
Le conseil a conclu que l'administrateur vérifie avec le Département de affaires municipales pour plus de renseignements.

Les factures suivantes sont présentées pour paiement.

Jean-Paul Mazerolle	890.64	Minister of Finance	71.00
Lucille Sawyer	318.47	Lounsbury Co. Ltd.	458.78
Jeanne Gaudet	614.92	Kent Radio Ltd.	22.78
Sean Sullivan	774.79	Gallant Sanitation Ltd.	1,666.67
Blaine Collette	635.42	Alyre Daigle	137.50
Ronald Guimond	658.26	Kent North Sanitary	1,142.06
Paul-Emile Boudreau	329.15	Fabien Patrice	280.00

Alda Maillet	100.00	Crystaplex Plastics	590.62
Jean-Paul Mazerolle	906.27	Electrical & Refrig.	642.75
Lucille Sawyer	310.65	Minister of Finance	20,000.00
Jeanne Gaudet	599.88	Burlock Financial	107.01
Sean Sullivan	755.37	Canada Post Canada	214.00
Blaine Collette	619.84	Assoc. Touristique	165.00
Ronald Guimond	642.06	Ecole Mgr. MFR	100.00
Paul-Emile Boudreau	321.05	Richibucto Well Drilling	34.20
Alda Maillet	100.00	NB Tel	156.53
Ford Credit Canada	434.05	LeBlanc Oil Ltd.	1,289.78
Gary Fontaine	118.75	Homecard	13.45
Tilmon voutour	35.00	NBEPCC	7,657.89
Gordon Reidpath	35.00	Sameday Courier	24.61
Leo Johnson	35.00	Kent Auto Parts	6.13
NB Tel	644.97	Con-0-Lab Ltd.	221.85
NBEPCC	3,992.04	Rec. Gen. for Canada	44,424.99
Con-0-Lab Ltd.	49.05	Bus. Vision Management	212.93
G. L. Caissie Lts.	340.05	PCO Services Inc.	25.68
Colpitts the Stationer	57.91	Central Office Products	396.00
Richibucto Motors (1970)	220.36	Chester Elward Electric	943.47
Cartier Co-Op Ltd.	629.81	Kent Radio Ltd.	344.39
Warren Ready Mix Ltd.	14,750.15	Richard & Lumieux	145.00
Rec. Gen. for Canada	906.00	Minister of Finance	19,315.16
Lakeburn Lumber	76.02	Kent Radio Ltd.	58.68
Nowlan's Transfer	74.46	Flygt Canada	269.11
Atlantic Speedy Propane	26.75		

91-42

Il fut proposé par le conseiller Reidpath que les factures présentées soient payées. Appuyé par le conseiller Voutour. Motion adoptée.

AFFAIRES NOUVELLES

Parents Secours

Conseiller Johnson a informé le conseil que Mme Amanda Corbett était d'accord de coordonner le projet de parents secours dans la communauté de Richibucto. Conseiller Johnson demanda au conseil que leurs dépenses (kilométrage et repas) soient payées pas la ville afin qu'ils puissent assister à une réunion qui aura lieu à St-Jean le 26 avril 1991.

Le conseil a accepté à l'unanimité.

RAPPORT DES COMITÉS

Récréation et Culturel – Le rapport fut présenté. Conseiller Fontaine a suggéré qu'un rapport soit préparé de toutes les réparations de l'Aréna et aussi les activités qui auront lieu pendant l'été. Conseiller Fontaine a aussi mentionné que la prochaine réunion du Congrès Mondial Acadien 1994 aura lieu le 24 avril au sous-sol de la Bibliothèque. De plus, si le conseil est d'accord, Lucille assistera à cette réunion pour prendre les minutes.

91-43

Il fut proposé par le conseiller Fontaine que le rapport soit adopté tel que présenté. Appuyé par le conseiller Vautour. Motion adoptée.

Protection – Le rapport de police fut présenté indiquant 136 plaintes durant le mois de mars 1991.

Le rapport de feu fut présenté indiquant 6 appels durant le mois de mars totalisant 33 heures.

91-44

Il fut proposé par le conseiller Johnson que les deux rapports soient adoptés tel que présentés. Motion adoptée.

Transportations et Égouts – Le rapport fut présenté. Conseiller Vautour a informé le conseil que la pompe à la rue Morgan a été remplacée à un coût d'environ \$6,000.00. Il a été suggéré que la vieille pompe soit réparée à la fin de l'année si les fonds sont disponibles.

91-45

Il fut proposé par le conseiller Vautour que le rapport soit accepté tel que présenté. Appuyé par le conseiller Fontaine. Motion adoptée.

Développement Communautaire et Permis de Construction – Le rapport de permis de construction fut présenté indiquant une valeur de \$101,000.00 pour le mois de mars 1991.

91-46

Il fut proposé par le conseiller Reidpath que le rapport soit accepté tel que présenté. Appuyé par le conseiller Fontaine. Motion adoptée.

91-47

Conseiller Fontaine propose l'ajournement de la réunion à 18h50.

Jean-Paul Mazerolle
Administrateur